



Um mangá de introdução ao mundo de Zelda

por Akira Himekawa

Este mangá foi criado recentemente pela artista Akira Himekawa para apresentar aos nossos amigos de Taiwan e Hong Kong o mundo de "The Legend of Zelda: Ocarina of Time 3D".

Em meados de outubro de 2012, o guia do jogo estará nas lojas. Este mangá também será incluído!

Tradução e revisão: Danilo Passos - |N|NjA|
Edição e revisão: Emanuel Sousa - Chapolink
Revisão: Tatiana Costa - Sumomo
Baseado na tradução inglesa por Zeldanime.com



©1998-2012 Nintendo



HUFF



HUFF

HUFF



LEVAR
O REI DO
MAL ATÉ ESTE
PONTO...
VOCÊ
EVOLUIU,
GAROTO.



滴滴

滴滴



LEMBRA
QUANDO
ANTIGAMENTE
EU NÃO CONSEGUIA
NEM REVIDAR? MAS
AGORA, ACUMULEI
FORÇAS... EU
COM CERTEZA O
DERROTAREI!

EU NÃO SOU
MAIS AQUELA
CRIANÇA DE
ANTIGAMENTE!

Zelda.com.br



EU SEMPRE
ACREDITEI
QUE ERA
MEMBRO
DA TRIBO
KOKIRI.

DESDE QUE ME
LEMBRO, EU VIVIA
NA FLORESTA KOKIRI.
EU FUI CRIADO PELO
ESPÍRITO GUARDIÃO DA
FLORESTA, A GRANDE
ÁRVORE DEKU.

A GRANDE
ÁRVORE
DEKU
REQUISITA
SUA
PRESENÇA
AGORA!

LINK,
ACORDE!

AQUELE
DIA,
7 ANOS
ATRÁS,
QUANDO
A FADA
NAVI ME
ACORDOU,

MINHA
INFÂNCIA
INOCENTE
ACABOU DE
REPENTE.

OH,
GRANDE ÁRVORE
DEKU, POR QUE
EU SOU O ÚNICO
QUE É DIFERENTE
DOS OUTROS?

NENHUM
DOS
OUTROS
KOKIRIS
É ASSIM!

APENAS
EU FICO
MAIOR
A CADA
DIA.

ESTOU
MAIOR QUE
QUASE
TODOS EM
ALTURA!

TODOS
POSSUEM
UMA
FADA.

TRI-
FORÇA
...? O
QUÊ É
ISSO?

TU DEVES
PROTEGER
O SAGRADO
TRIÂNGULO
DOURADO,
A TRIFORÇA,
DA AMEAÇA
DO MAL.

OUÇAS COM
ATENÇÃO.
TU POSSUIS
UM GRANDE
DESTINO.

TU ESTÁS
CRESCENDO,
LINK... TINHA
CERTeza QUE
NOTARIAS
ALGUM DIA.

ELA É A
ORIGEM DA
FORÇA DEIXADA
PELAS DEUSAS
HÁ MUITO
TEMPO.

AQUELE COM
O PODER DA
TRIFORÇA PODE
MOLDAR O
MUNDO COMO
DESEJAR.

O REI
DA TRIBO
GERUDO
POSSUI UMA
AMBIÇÃO
INSACIÁVEL
DE OBTER A
TRIFORÇA.

ELE É O
REI DO MAL
QUE POSSUI
PODERES
ASSUS-
TADORES,
GANON-
DORF.

GANONDORF...!?



A
GRANDE
ÁRVORE
DEKU...

VAI SER
COMIDA
PELO
MONSTRO!

FOI O
PRIMEIRO
MONSTRO
ASSUSTA-
DOR QUE
EU VI!

LOGO EM
SEGUIDA,
A FLORESTA
QUE ERA
PACÍFICA FOI
ATACADA POR
UM DOS
SERVOS DE
GANONDORF,
GOHMA.

咕
阿
阿
阿
阿
阿

DEPENDE
DE TI,
LINK.
TENHO
FÉ EM
TI.

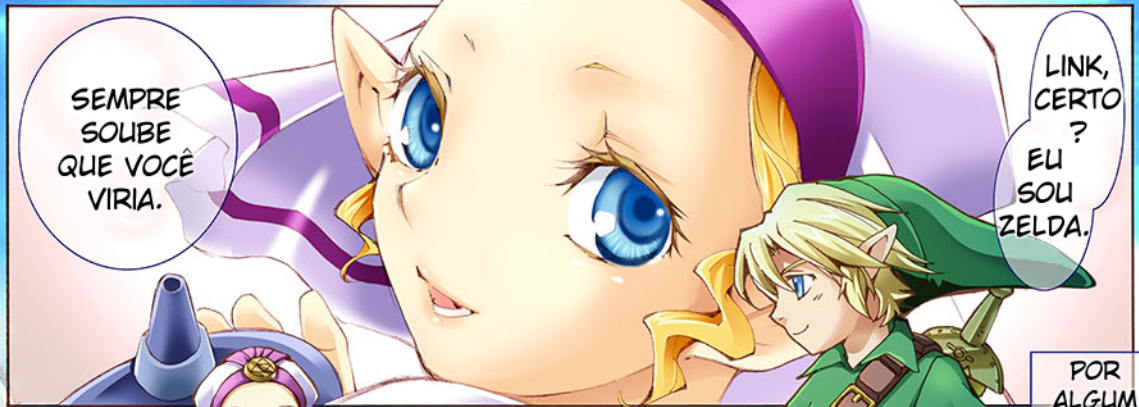
E EN-
CONTRA
A PRIN-
CESA
ZELDA
...

APRESSA-
TE E VÁ
PARA O
CASTELO DE
HYRULE...

NÃO
PODEMOS
CEDER A
TRIFORÇA
AO REI
DO MAL...

PARA ENCONTRAR
ZELDA, TIVE
QUE SAIR
DA FAMILIAR
FLORESTA COM
ENORME
DETERMINAÇÃO.

ADEUS, BELA
FLORESTA
KOKIRI...
ADEUS,
GRANDE
ÁRVORE
DEKU.



SEMPRE
SOUBE
QUE VOCÊ
VIRIA.

LINK,
CERTO
?
EU
SOU
ZELDA.

...SOUBE
QUE ESTAVA
DESTINADO
A PROTEGER
AQUELA
PESSOA.

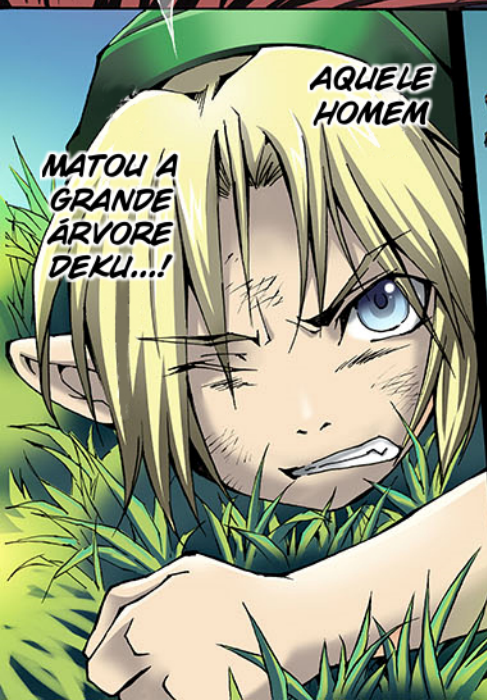
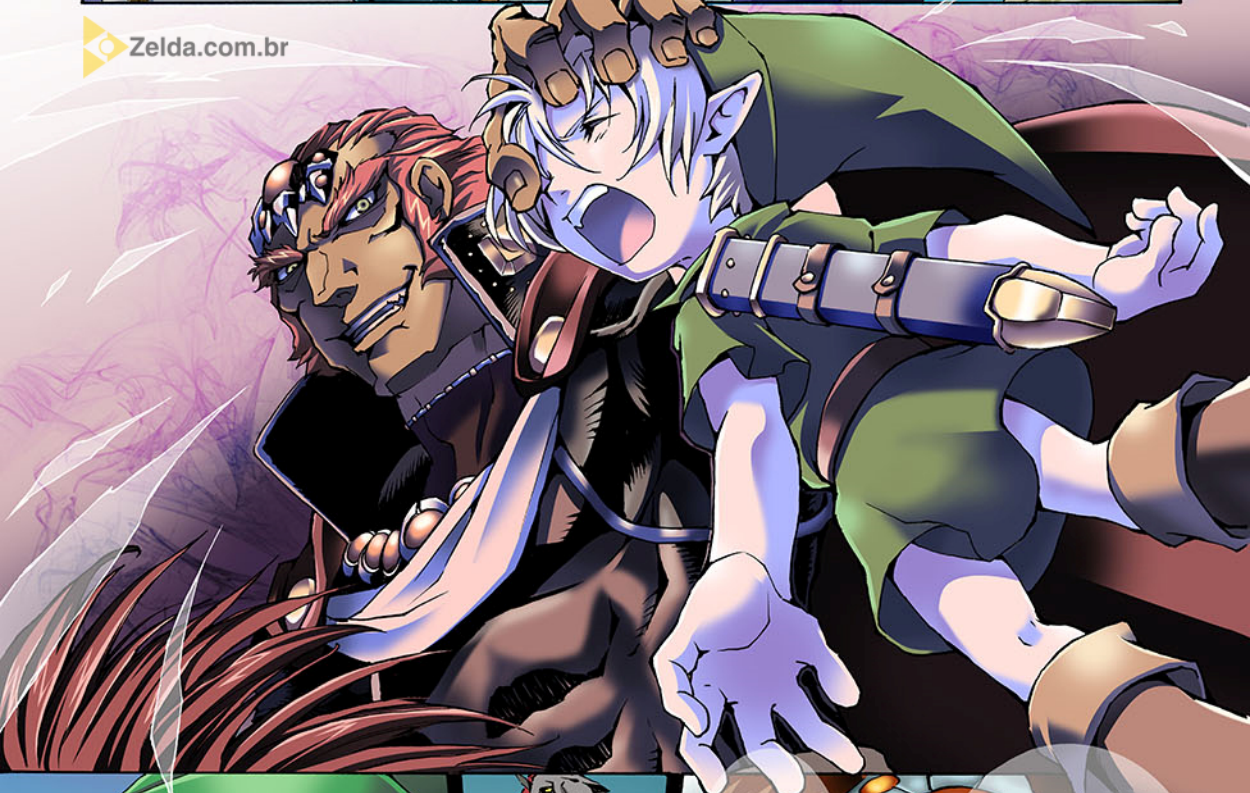
POR
ALGUM
MOTIVO,
ASSIM
QUE NOS
CONHE-
CEMOS...

...A
PRINCESA
ZELDA.

EU
ENCONTREI
ALGO MAIS
IMPORTANTE
QUE A
FLORESTA
DA MINHA
INFÂNCIA,
E ERA...



Zelda.com.br



AQUELE
HOMEM

MATOU A
GRANDE
ÁRVORE
DEKU....!



É BOM
QUE SE
LEMBRE
DO NOME
GANON-
DORF!

EU SEREI
AQUELE QUE IRÁ
REINVIDICAR A
TRIFORÇA E QUE
SERÁ SENHOR
DESSE MUNDO.



TENHO
QUE
...

TENHO
QUE ME
TORNAR
MAIS
FORTE...
TENHO
QUE
CRESCER
...

NÃO
ADIANTA
...
ESTOU
FRACO
...

TENHO QUE
DERROTAR
GANONDORF!!



O TEMPO VOOU
EM UM PISCAR DE
OLHOS E ACORDEI
DE UM SONO
PROFUNDO DE
7 ANOS.



COM O PODER DA
TRIFORÇA,
GANONDORF
TRANSFORMOU
HYRULE EM UM
MUNDO DE
COMPLETO CAOS
E TREVAS.



MAL
PUDE
RECO-
NHECER
A HYRULE
QUE VI.

Zelda.com.br



COMECEI
A LUTAR

MONSTROS
CONTINUAVAM
A APARECER,
COMO SE ME
PROVOCASSEM

NÃO
IMPORTAVA
QUANTAS
VEZES EM-
PUNHASSE
MINHA
ESPADA
NAS
VÁRIAS
BATALHAS



ERA
UM
VERDA-
DEIRO
INFERNO

SERÁ QUE
A PESSOA
QUE DEVO
SALVAR
JÁ SE FOI?



ESTOU
SOZINHO
NESTE
MUNDO?



PERDÃO,
LINK.



ZELDA
!?

EU
SEMPRE
OBSERVEI
VOCÊ,
BEM AO
SEU
LADO...

TALVEZ EU
TENHA SIDO
AQUELA QUE
MAIS LHE
ENGANOU.



QUE HYRULE
ALCANÇE...
A LUZ E A PAZ
NOVAMENTE...

MALDITO
...
GANON-
DORF!

ZELDA!!

哦

哦

哦

HERÓI
DO
TEMPO!
VENHA
AO MEU
CASTELO
!

哦

哦
哦

PARA PROTEGER
ALGO IMPORTANTE?
POR VINGANÇA?
OU PARA
DERROTAR O MAL?

PARA QUE
ESTOU
LUTANDO?

MESMO
AGORA...
NÃO SOU
CAPAZ...?



COMO OUSA
MANCHAR
MEU CORPO...
COM SANGUE.

OOF

Zelda.com.br



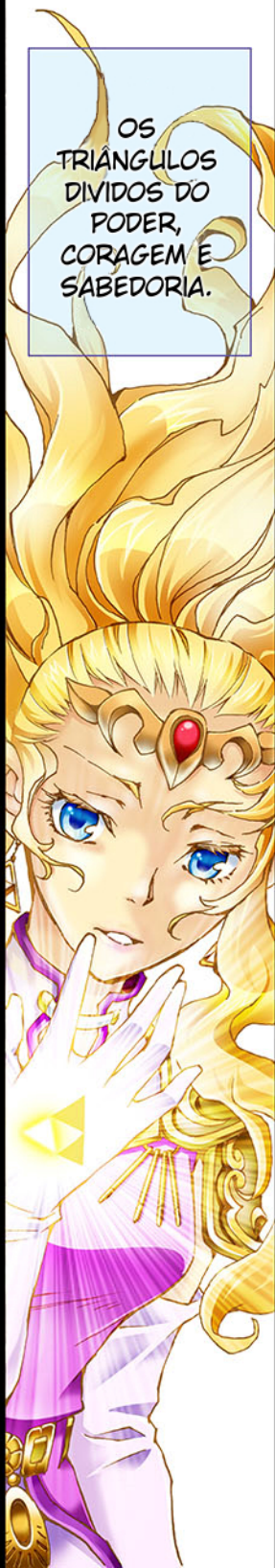
HMPH!
O ÚNICO
ERRO DO REI DO
MAL FOI NAQUELE
TEMPO, 7 ANOS
ATRÁS... NÃO TER
ACABADO CONTIGO
QUANDO
CRIANÇA!

EU ARRISCAREI
MINHA PRÓPRIA
GLÓRIA E ESTA
ESPADA, MAS
NÃO CEDEREI
HYRULE E
ZELDA A
VOCÊ...!



SÃO ATRAÍDOS
ENTRE SI,
COMO SE
FOSSEM DESTINO.

OS
TRIÂNGULOS
DIVIDOS DO
PODER,
CORAGEM E
SABEDORIA.



OS PEDAÇOS
DA TRIFORÇA
ESTÃO
TENTANDO
SE REUNIR...



OU AS
TREVAS
SOBREVIV-
ERÃO!?

唔
哦
哦
哦

SERÁ
A LUZ
VITORIOSA!?

封印

VOCÊ DEVE CURTIR
ESSA HISTÓRIA
ÉPICA E DRAMÁTICA NO JOGO!